

**THULE®**  
SWEDEN

# > Instructions

Thule sun and wind tarp

20201305



THULE.COM

5564817001

**Bring your life**  
[thule.com](http://thule.com)



THULE

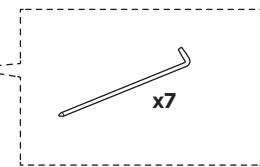
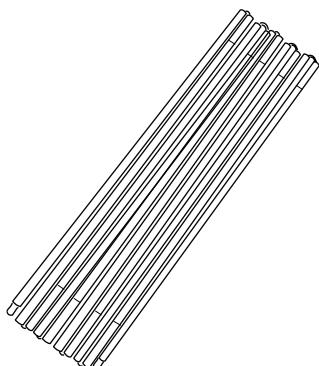
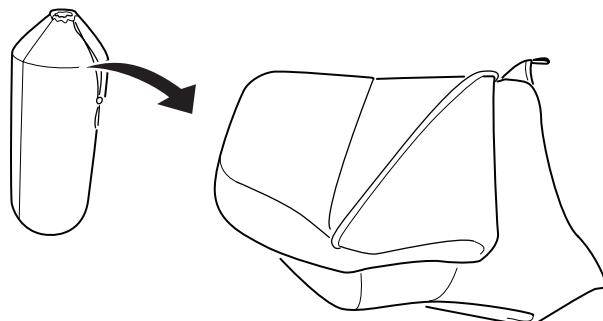
Instructions



THULE

Safety

s.1



**IMPORTANT** - read the instructions carefully before use and keep for future reference. Please check [www.thule.com](http://www.thule.com) for compatible Thule products.

## Symbols



**WARNING** indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



**NOTICE** indicates instructions that must be followed to avoid damage to the product or other equipment.



**NOTE** indicates additional information that is useful for trouble-free and optimal use of the product.

**IMPORTANT** - Lisez attentivement les instructions avant utilisation et conservez-les pour référence future. Veuillez consulter [www.thule.com](http://www.thule.com) pour voir les produits Thule compatibles.

## Symboles



**AVERTISSEMENT** indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait provoquer des blessures graves, voire mortelles.



**AVIS** indique des instructions qui doivent être suivies pour éviter d'endommager le produit ou d'autres équipements.



**REMARQUE** indique comment répondre à une situation donnée et vous donnent des conseils sur le fonctionnement des options disponibles.

**IMPORTANTE** - Leer las instrucciones cuidadosamente antes de usar y consérvelas para futura referencia. Por favor, consulte [www.thule.com](http://www.thule.com) para ver los productos Thule compatibles.

## Símbolos



**ADVERTENCIA** indica una situación de posible peligro que, si no se evita, podría provocar lesiones graves o incluso la muerte.



**AVISO** indica instrucciones que deben seguirse para evitar daños al producto u otro equipo.



**NOTA** indica información adicional que es útil para un uso óptimo y sin problemas del producto.

**WICHTIG** - Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Bitte prüfen Sie unter [www.thule.com](http://www.thule.com) die kompatiblen Thule Produkte.

## Symbolle



**WARNUNG:** eine mögliche Gefahrensituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu ernsthaften Verletzungen führen kann.



**HINWEIS** weist auf Anweisungen hin, die befolgt werden müssen, um Schäden am Produkt oder anderen Geräten zu vermeiden.



**HINWEIS:** eine zusätzliche Information, die für eine problemlose und optimale Verwendung des Produkts nützlich ist.

**BELANGRIJK** - Lees de instructies zorgvuldig door voor gebruik en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Controleer [www.thule.com](http://www.thule.com) voor compatibele Thule-producten.

## Symbolen



**WAARSCHUWING** duidt op een gevaarlijke situatie die, indien deze niet wordt vermeden, de dood of ernstig letsel tot gevolg kan hebben.



**LET OP** geeft instructies aan die moeten worden opgevolgd om schade aan het product of andere apparatuur te voorkomen.



**OPMERKING** geeft aanvullende informatie aan die nuttig is voor een probleemloos en optimaal gebruik van het product.

**IMPORTANTE** - Ler cuidadosamente as instruções antes de usar e guardá-las para futura referência. Por favor, consulte [www.thule.com](http://www.thule.com) para produtos Thule compatíveis.

## Símbolos



**ATENÇÃO** indica uma situação perigosa que, se não for evitada, pode resultar em morte ou ferimentos graves.



**AVISO** indica instruções que devem ser seguidas para evitar danos no produto ou noutro equipamento.



**NOTA** indica informações adicionais que são úteis para a utilização ideal e sem problemas do produto.

**IMPORTANTE** - Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservarle per futuro riferimento. Si prega di consultare [www.thule.com](http://www.thule.com) per i prodotti Thule compatibili.

## Simboli



**AVVERTIMENTO:** indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare la morte o gravi lesioni.



**AVVISO** indica istruzioni da seguire per evitare danni al prodotto o ad altre apparecchiature.



**NOTA** indica informazioni aggiuntive utili per un utilizzo senza problemi e ottimali del prodotto.

**VIKTIGT** – Läs instruktionerna noga före användning och spara dem för framtida referens. Vänligen kontrollera [www.thule.com](http://www.thule.com) för kompatibla Thule-produkter.

## Symboler



**VARNING!** indikerar en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, kan leda till dödsfall eller allvarlig personskada.



**OBSERVERA** indikerar instruktioner som måste följas för att undvika skada på produkten eller annan utrustning.



**OBS!** indikerar ytterligare information som är användbar för problemfri och optimal användning av produkten.

**VIGTIGT** - Læs instruktionerne omhyggeligt før bruk og gem dem til fremtidig reference. Venligst tjek [www.thule.com](http://www.thule.com) for kompatible Thule-produkter.

## Symboler



**ADVARSEL** angiver en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan føre til død eller alvorlig skade.



**BEMÆRK** angiver instruktioner, der skal følges for at undgå skader på produktet eller andet utstyr.



**NOTER** betyder yderligere information, der er nyttig for problemfri og optimal bruk af produktet.

**VIKTIG** – Les instruksjonene nøyde før bruk og oppbevar dem for fremtidig referanse. Venligst sjekk [www.thule.com](http://www.thule.com) for kompatible Thule-produkter.

## Symboler



**ADVARSEL** indikerer en potensielt farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan føre til død eller alvorlig personskade.



**MERKNAD** angir instruksjoner som må følges for å unngå skade på produktet eller annet utstyr.



**MERK** indikerer tilleggsinformasjon som er nyttig for problemfri og optimal bruk av produktet.

**TÄRKEÄÄ** - Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Tarkista [www.thule.com](http://www.thule.com) yhteensovivat Thule-tuotteet.

## Symbolit



**VAROITUS** viittaa vaaratilanteeseen, joka voi - jos sitä ei vältetä - johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen.



**HUOMAUTUS** ilmaisee ohjeita, joita on noudatettava tuotteen tai muiden laitteiden vahingoittumisen vältämiseksi.



**HUOMAUTUS** viittaa lisätietoihin, joista on hyötyä tuotteen ongelmattoman ja optimaalisen käytön kannalta.

**MIKILVÆGT** - Lesið leiðbeiningarnar gaumgæfilega áður en þið notið og geymið þær fyrir vísun síðar. Vinsamlegast athugaðu [www.thule.com](http://www.thule.com) fyrir samhæfða Thule vörur.

## Táknim



**VIÐVÖRUN** gefur til kynna hættulegar aðstæður sem geta valdið dauða eða alvarlegum meiðslum ef ekki er í komið í veg fyrir þær.



**TILKYNNING** sýnir leiðbeiningar sem þarf að fylgja til að forðast skemmdir á vörunni eða öðrum búnaði.



**ATHUGIÐ** gefur til kynna viðbótarupplýsingar sem koma að gagni við að tryggja hnökralausa og hagnýta notkun vörunnar.

**OLULINE** - Lugege juhisid hoolikalt enne kasutamist ja hoidke need tulevikus kasutamiseks alles. Palun kontrollige [www.thule.com](http://www.thule.com) ühilduvaid Thule tooteid.

## Sümbolid



**HOIATUS** tähistab ohtlikku olukorda ja kui seda ei õnnestu vältida, võib see lõppeda surma või kehavigastusega.



**MÄRKUS** tähistab juhiseid, mida tuleb järgida, et vältida toote või muude seadmete kahjustamist.



**MÄRKUS** tähistab lisateavet, mida on vaja toote muretu ja optimaalse kasutamise jaoks.

**SVARIGI** - Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet instrukciju un saglabājet to nākotnei. Lūdzu, pārbaudiet [www.thule.com](http://www.thule.com) saderīgus Thule produktus.

## Simboli



**BRĪDINĀJUMS** norāda uz bīstamu situāciju, kas var izraisīt nāvi vai nopietnu traumu, ja tā netiek novērsta.



**PIEZĪME** norāda norādījumus, kas jāievēro, lai izvairītos no produkta vai citu iekārtu bojājumiem.



**PIEZĪME** sniedz papildinformāciju, kas ir noderīga netraucētai un optimālai produkta lietošanai.

**SVARBU** - Atidžiai perskaitykite instrukcijas prieš naudojimą ir išsaugokite jas ateicių. Prašome patikrinti [www.thule.com](http://www.thule.com) suderinamus Thule produktus.

## Simboliai



Žodžiu **ISPĒJIMAS** nurodoma pavojinga situacija, kurios neišvengus galima žūti arba patirti rimtu sužeidimą.



**ISPĒJIMAS** nurodo nurodymus, kurių būtina laikytis, kad būtų išvengta gaminio ar kitos įrangos sugadinimo.



Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį eksplloatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

## UK

**ВАЖЛИВО** - Уважно прочитайте інструкції перед використанням та збережіть їх для майбутнього використання. Будь ласка, перевірте на [www.thule.com](http://www.thule.com) сумісні продукти Thule.

### Символи



**ПОПЕРЕДЖЕННЯ** вказує на небезпечну ситуацію, яка, якщо її не уникнути, може привести до смерті або серйозних травм.



**УВАГА** Вказує на інструкції, яких слід дотримуватися, щоб уникнути пошкодження виробу або іншого обладнання.



**ПРИМІТКА** вказує на додаткову інформацію, корисну для безперебійного та оптимального використання виробу.

## PL

**WAŻNE** - Przeczytaj uważnie instrukcję przed użyciem i zachowaj ją na przyszłość. Sprawdź na stronie [www.thule.com](http://www.thule.com) kompatybilne produkty Thule.

### Symbole



**OSTRZEŻENIE** wskazuje potencjalnie niebezpieczną sytuację, która może, jeśli się jej nie uniknie, spowodować poważne obrażenia lub nawet śmierć.



**UWAGA** oznacza instrukcje, których należy przestrzegać, aby uniknąć uszkodzenia produktu lub innego sprzętu.



**UWAGA** oznacza dodatkowe informacje, z których warto korzystać, aby bezproblemowo i optymalnie użytkować produkt.

## CS

**DŮLEŽITÉ** - Přečtěte si pečlivě pokyny před použitím a uschovejte je pro budoucí použití. Zkontrolujte na [www.thule.com](http://www.thule.com) kompatibilní produkty Thule.

### Symboly



**VAROVÁNÍ** značí nebezpečnou situaci, která může, pokud se jí nevyhnete, vést ke smrti nebo vážnému zranění.



**OZNÁMENÍ** označuje pokyny, které je třeba dodržovat, aby nedošlo k poškození výrobku nebo jiného zařízení.



**POZNÁMKA** značí dodatečné informace, které jsou užitečné pro bezproblémové a optimální používání produktu.

## HU

**FONTOS** - Olvassa el figyelmesen az utasításokat a használat előtt, ésőrizze meg azokat a jövőbeni használatra. Kérjük, ellenőrizze a [www.thule.com](http://www.thule.com) oldalon a kompatibilis Thule termékeket.

### Szimbólumok



**FIGYELMEZTETÉS** olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerül el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.



**ÉRTESÍTÉS** olyan utasításokat jelöl, amelyeket a termék vagy más berendezések károsodásának elkerülése érdekében be kell tartani.



**MEGJEGYZÉS** a termék problémamentes és optimális használatához hasznos kiegészítő információkat jelöl.

## RO

**IMPORTANT** - citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizare și păstrați-le pentru referinte viitoare. Vă rugăm să verificați [www.thule.com](http://www.thule.com) pentru produsele Thule compatibile.

### Simboluri



**AVERTISMENT** indică o situație periculoasă care, dacă nu este evitată, poate provoca răniri grave sau deces.



**AVIS** Indică instrucțiuni care trebuie urmate pentru a evita deteriorarea produsului sau a altor echipamente.



**NOTĂ** indică informații suplimentare, care sunt folosite pentru utilizarea fără probleme și optimă a produsului.

**DÔLEŽITÉ** - Pred použitím si starostlivo prečítajte pokyny a uschovajte ich pre budúce použitie. Skontrolujte [www.thule.com](http://www.thule.com) pre kompatibilné produkty Thule.

## Symboly



**VAROVANIE** označuje nebezpečnú situáciu, ktorá môže mať za následok smrť alebo vážne zranenie, ak sa jej nezabráni.



**UPOZORNENIE** označuje pokyny, ktoré sa musia dodržiavať, aby nedošlo k poškodeniu produktu alebo iného zariadenia.



**POZNÁMKA** označuje dodatočné informácie, ktoré sú užitočné pre bezproblémové a optimálne používanie výrobku.

**POMEMBNO** - Pred uporabo skrbno preberite navodila in jih shranite za bodočo uporabo. Preverite [www.thule.com](http://www.thule.com) za združljive Thule izdelke

## Simboli



**OPOZORILO** označuje nevarno situacijo, ki lahko povzroči smrt ali hude poškodbe, če se ji ne izognete.



**OZNÁMENIE** označuje pokyny, ktoré sa musia dodržiavať, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku alebo iného zariadenia.



**OPOMBA** označuje dodatne informacije, ki so koristne za nemoteno in optimalno uporabo izdelka.

**ВАЖНО** - Прочетете внимателно инструкциите преди употреба и ги съхранете за бъдеща препоръка. Моля, проверете [www.thule.com](http://www.thule.com) за съвместими продукти Thule.

## СИМВОЛИ



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** показва опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до смърт или сериозно нараняване.



**УКАЗАНИЕ** посочва инструкции, които трябва да се спазват, за да се предотвратят повреда на продукта или друго оборудване.

**ЗАБЕЛЕЖКА** показва допълнителна информация, която е полезна за безпроблемно и оптимално използване на продукта.

**VAŽNO** - Pažljivo pročitajte upute prije upotrebe i sačuvajte ih za buduću upotrebu. Provjerite [www.thule.com](http://www.thule.com) za kompatibilne Thule proizvode.

## Simboli



**UPOZORENJE** označava opasnu situaciju koja, ako se ne izbjegne, može uzrokovati smrt ili ozbiljnu povredu.



**OBAVIJEST** označava upute koje morate slijediti kako biste izbjegli oštećenje proizvoda ili druge opreme.



**NAPOMENA** označava dodatne informacije koje su korisne za neometano i optimalno korištenje proizvoda.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ** - Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν τη χρήση και κρατήστε τις για μελλοντική αναφορά. Παρακαλώ ελέγξτε το [www.thule.com](http://www.thule.com) για συμβατά προϊόντα Thule.

## Σύμβολα



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** υποδεικνύει επικίνδυνη κατάσταση η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, ενδέχεται να καταλήξει σε θάνατο ή επικίνδυνο τραυματισμό.



**ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** υποδεικνύει οδηγίες που πρέπει να ακολουθούνται για την αποφυγή ζημάς στο προϊόν ή σε άλλο εξοπλισμό.



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ** υποδεικνύει επιπλέον πληροφορίες οι οποίες είναι χρήσιμες για την απρόσκοπτη και βέλτιστη χρήση του προϊόντος.

**IMPORTANTI** - Aqra l-istruzzjoni jiet bir-reqqa qabel l-užu u żomm għal referenza futura. Jekk jogħġibok iċċekkja [www.thule.com](http://www.thule.com) għall-prodotti Thule kompatibbli.

## Simboli



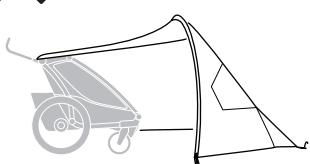
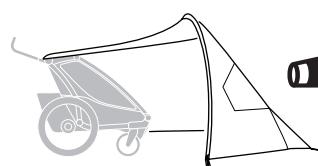
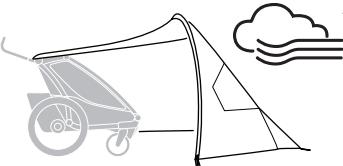
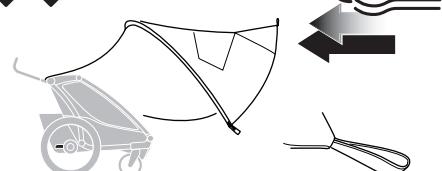
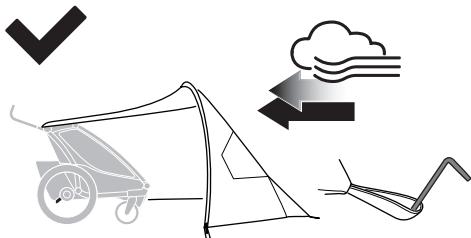
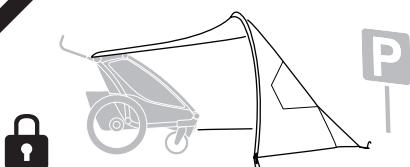
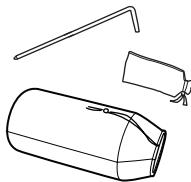
**TWISSIJA** tirraġuna situazzjoni perikoluża li, jekk mhix tintlaħha, tista' twassal għall-mewt jew l-inġurja serja.



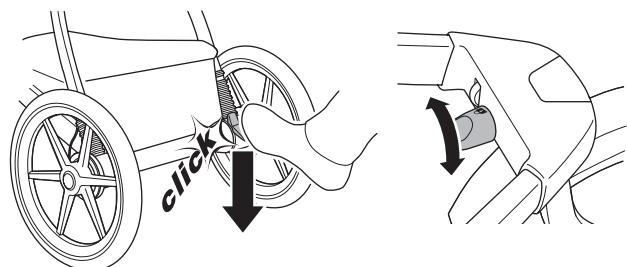
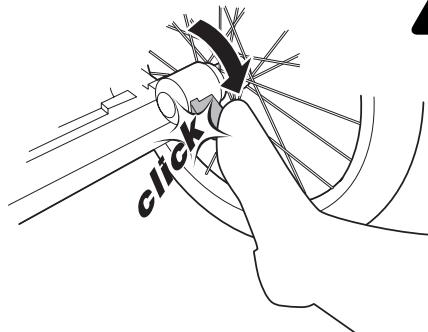
**NOTTA** tinnota l-istruzzjoni jiet li għandhom jiġu segwiti biex jinftieħu d-danni lill-prodott jew għal ikkawża għal-ieħor.



**NOTA** tindika informazzjoni addizzjonali li hija utli biex tagħmel l-aħjar użu, bla problemi, tal-prodott.

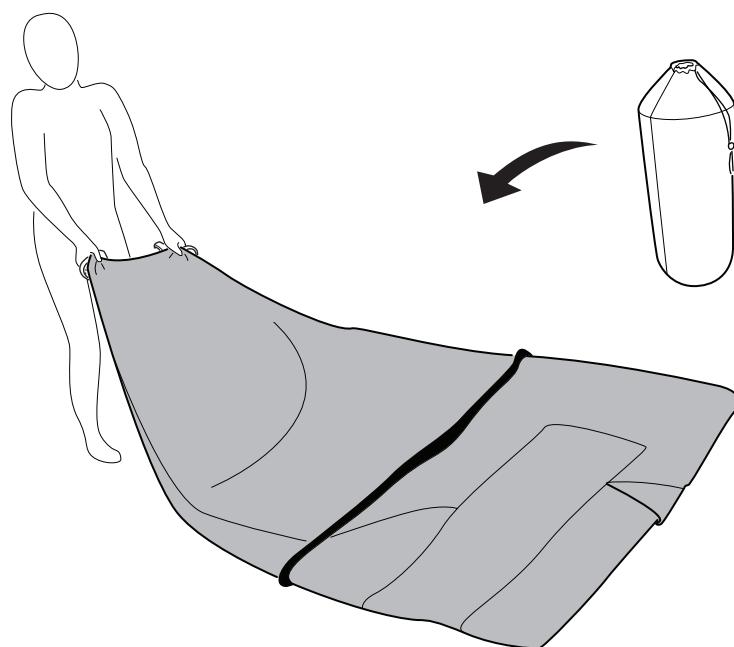


**1**

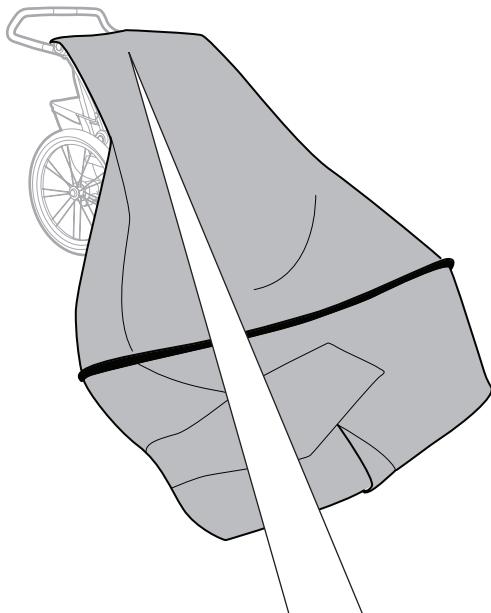


---

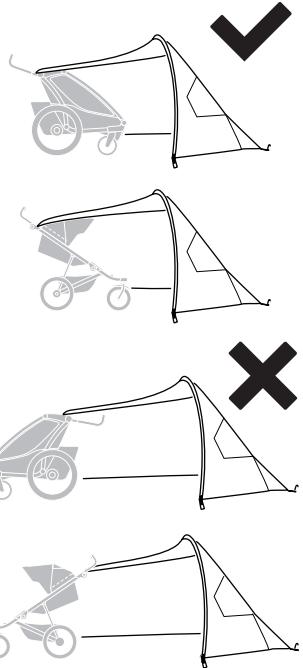
**2**



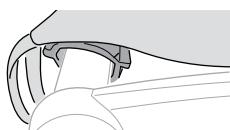
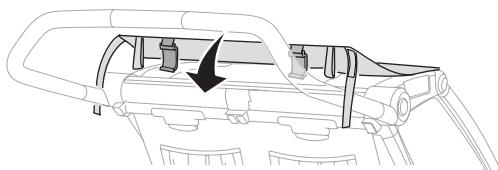
**3**



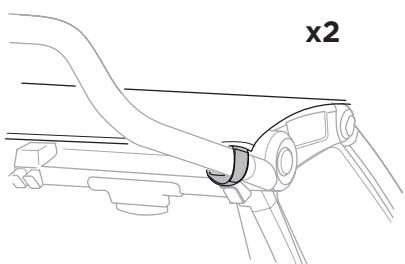
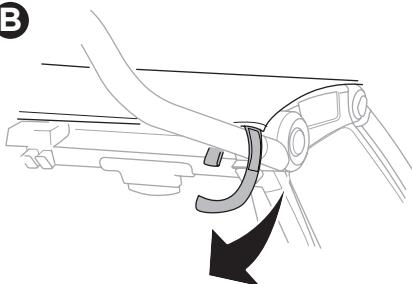
**i**



**A**

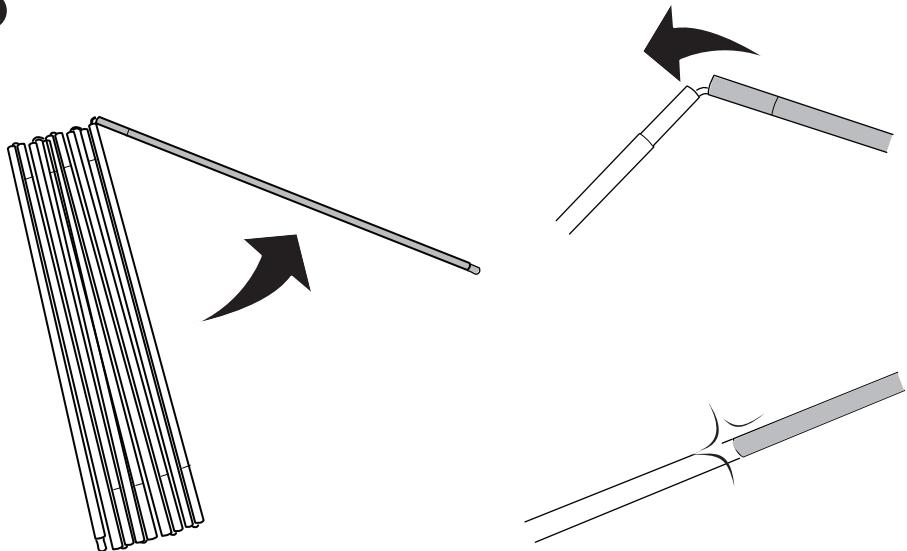


**B**

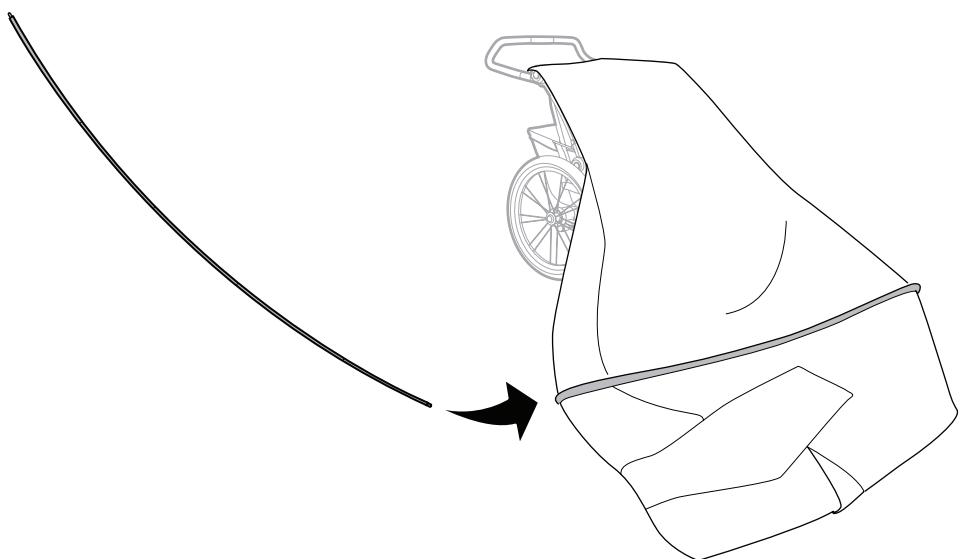


**4**

**A**

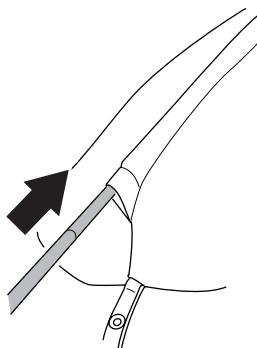


**B**

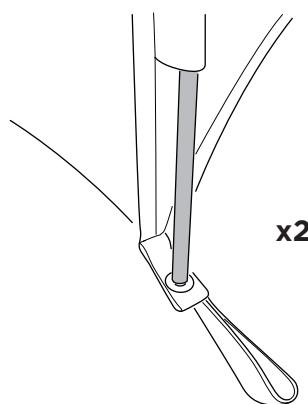


**5**

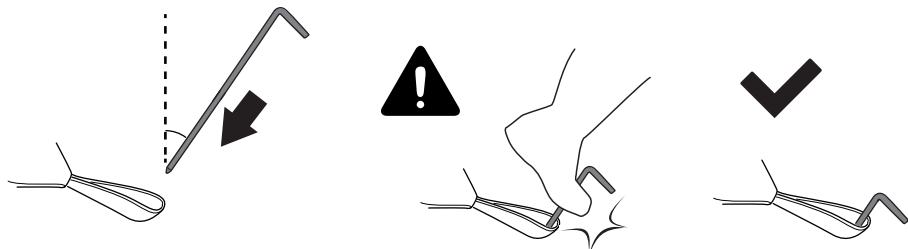
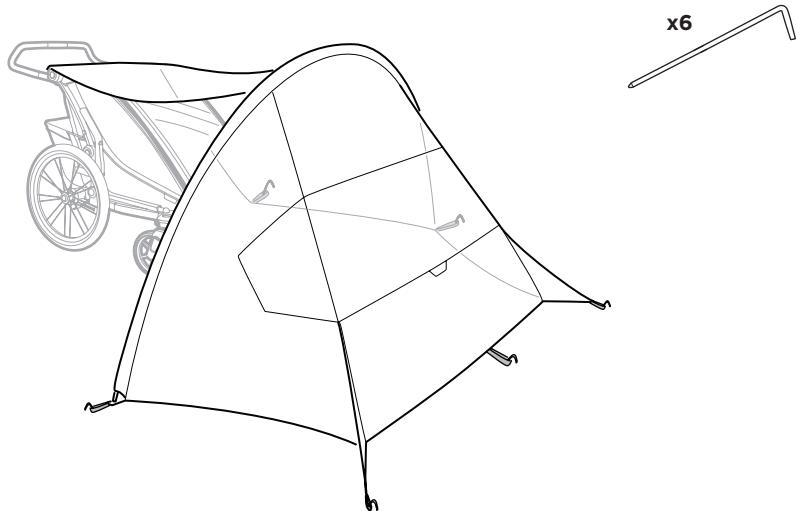
**A**



**B**

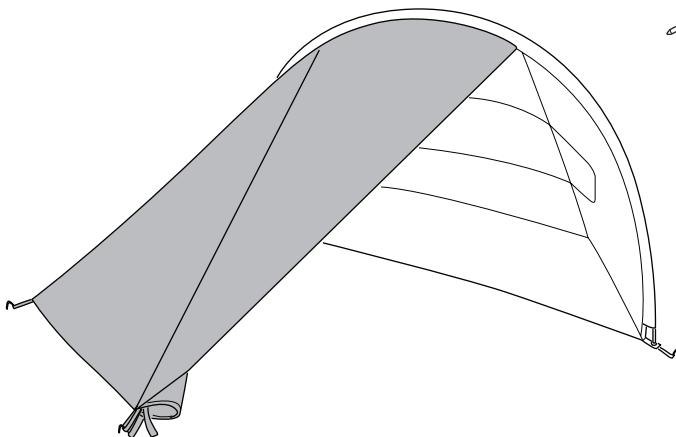


**6**



---

**i**

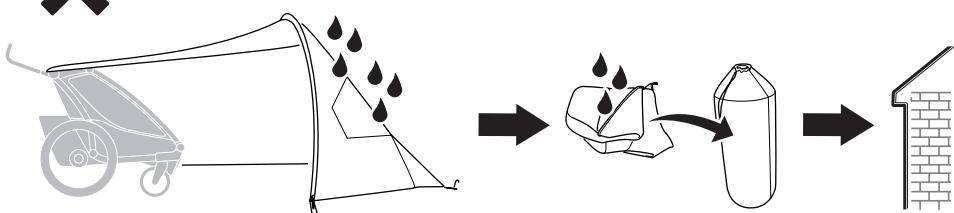
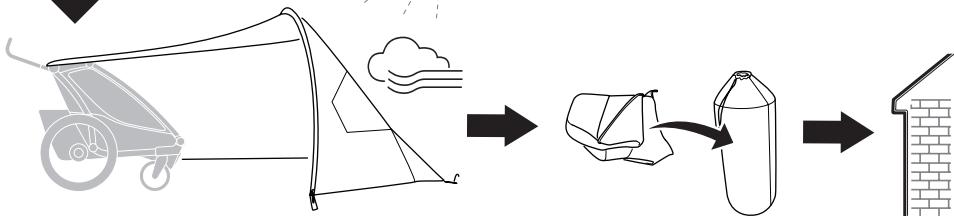


**x7**

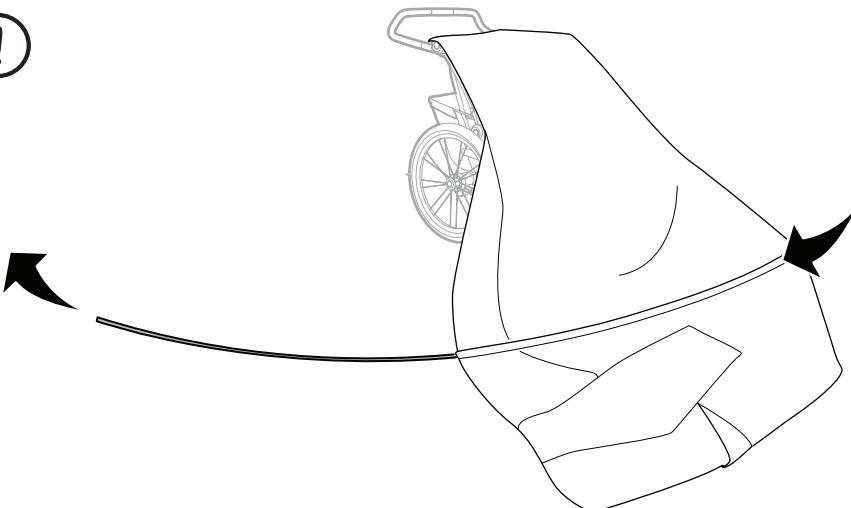




!



!



**Thule Sweden AB**  
Borggatan 5, 335 73, Hillerstorp, SWE  
[info@thule.com](mailto:info@thule.com) | [www.thule.com](http://www.thule.com)  
©Thule Group. All rights reserved  
5563165001 | 2024-10-31 #00

» PART OF THULE GROUP